

la tribune

Le chandail bourgogne  
confié au grand "W" (p. 2)Le Séminaire compte de  
nouveaux Barons (p. 4)

Sports

Informations  
généralesArts  
et divertissementsDernier  
en  
liberté...Le dernier  
match de  
la SERIE ?

Le soleil de la Californie a réchauffé les bâtons des Dodgers et tel que je l'avais prédit lors du déménagement de la série du Yankee Stadium au Ravin Chavez vendredi dernier, le club de Tom Lasorda a renversé du même coup la vapeur. Aujourd'hui, Los Angeles occupe le siège du "chauffeur" et les Yankees, pourris au cours de cette série de trois parties en Californie, sont sur le point de remiser leur équipement.

A l'image des Expos de '81, tout laisse croire que Los Angeles aime vivre dans le danger. En effet, pour la 3e fois dans les séries post-saison le club de Lasorda était dans les cables, pour finalement réussir à s'en débarrasser... Houston a été incapable de lui asséner le coup fatal, pas plus que les Expos dans la série de championnat.

Un bon nombre d'amateurs de baseball étaient convaincus que les Yankees, que l'on surnomme aussi les Bombardiers du Bronx, allaient eux réussir à clouer au sol les Dodgers. Pourquoi? On donnait un tas de raisons et l'ampleur était surtout mise sur la puissance au bâton des Yankees, en plus d'un bon personnel de lanceurs, et surtout les releveurs.

Au bâton, les Yankees sont capables de faire mieux et au monticule, sauf Rich Gossage, ce fut pas trop fort. Je crois quand même qu'il faut donner un peu de crédit aux lanceurs des Dodgers.

Los Angeles n'a plus besoin que d'une victoire - Burt Hooton va s'en charger dès ce soir - mais on ne peut pas dire que la présente Série mondiale passera à l'histoire comme ayant été la plus captivante.

Incroyable le nombre d'erreurs commises par les deux clubs, et ce à partir des gérants Lasorda et Lemon. Et, pour revenir aux erreurs, elles ne sont pas tous inscrites dans le livre du marqueur officiel. Même si la saison '81 en fut une très "bizarre", rien n'empêche qu'après plus de 100 parties, un joueur doit quand même être capable d'exécuter les jeux de base, tant en attaque qu'en défensive. L'ABC du baseball en prend pour son rhume.

Hooton face à John dans le 6e match de la Série mondiale  
"Ca sent le championnat"

— Steve Garvey



Blessé à la bouche et un bandage sur une main probablement fracturée, George Steinbrenner se souviendra probablement longtemps de son dernier séjour à Los Angeles... et pas nécessairement parce que ses Yankees y ont subi trois défaites consécutives... Steinbrenner comprendra-t-il mieux son ex-gérant Billy Martin à la suite de cette altercation?

NEW YORK (AP) — C'est un Burt Hooton bien reposé qui tentera d'aider les Dodgers de Los Angeles à remporter la Série mondiale de baseball majeur, ce soir au Yankee Stadium, lors de la sixième rencontre de cette série finale.

Les Dodgers ont pris une avance de 3-2 dans la série au meilleur de sept matches en méritant trois victoires consécutives au Dodger Stadium, ce qui a forcé George Steinbrenner, propriétaire des Yankees, à lancer son cri de guerre — "Attendez voir, nous reviendrons de l'arrière dans notre stade."

Un autre cri de guerre a toutefois été entendu par Steinbrenner après le match de dimanche. Deux hommes qui prenaient l'ascenseur d'un hôtel de Los Angeles en compagnie du bouillant propriétaire, ont provoqué ce dernier en disant que les partisans des Yankees étaient des animaux et que les joueurs de cette équipe flanchaient toujours sous la pression.

N'écoutez que son courage, Steinbrenner les a knockoutés tous les deux, selon ses dires, après avoir été frappé avec une bouteille de bière. Il croit s'être fracturé la main gauche au cours de l'altercation, mais au moins, il a préservé l'honneur des partisans et des porte-couleurs new-yorkais.

"Maintenant il sait ce que je ressens," a déclaré le controversé voltigeur Reggie Jackson à son arrivée à l'aéroport Newmark Jackson avait lui aussi été impliqué dans une altercation au sujet des Yankees, plus tôt au mois d'octobre, et il s'était battu avec son coéquipier Graig Nettles au cours d'une fête tenue après la victoire des Yankees contre les A's d'Oakland, lors du championnat de la Ligue américaine.

Tommy John, l'ex-Dodger qui a battu son ancienne équipe dans le deuxième match de la série, tentera quant à lui de neutraliser Hooton pour procurer un sursis aux siens. Il a toutefois agit à titre de releveur pendant deux manches lors de la rencontre de samedi, ce qui pourrait définitivement affecter sa performance.

Les Dodgers ont pour leur part reçu de bonnes nouvelles hier, lorsqu'un porte-parole d'un hôpital de Los Angeles

a déclaré que Ron Cey n'avait pas subi de commotion comme on l'avait craint au départ. Cey avait été conduit à l'hôpital dimanche, après avoir été atteint à la tête d'une balle rapide du releveur Goose Gossage, en huitième manche.

"Le Pingouin" sera donc prêt à affronter les Yankees de New York demain, dans le sixième match de la série mondiale. Il sera de l'alignement de départ s'il ne ressent pas d'étourdissements lors de l'exercice d'avant-match.

## Rôles renversés

Une victoire ce soir permettrait aux Dodgers de rééditer l'exploit réalisé contre eux par les Yankees, lors de la série finale de 1978, soit celui de gagner la série en quatre matches consécutifs, après avoir perdu les deux premiers.

"C'est tout un exploit de battre les Yankees trois fois de suite et c'est maintenant à leur tour de subir la pression," a souligné Hooton.

A sa première présence au Yankee Stadium, Hooton avait lancé pendant six manches, accordant trois coups sûrs et un point non-mérite dans une défaite de 3-0. Il s'agissait de son troisième départ consécutif avec trois jours de repos. Mais ce soir, Hooton aura bénéficié de cinq jours de repos.

"J'ai toujours préféré lancer avec trois jours de repos, a-t-il révélé. Mais ne pas le faire en saison régulière et le faire en séries d'après-saison, c'est une autre affaire."

"Je me sentais vraiment bien à ma dernière sortie, mais mes balles manquaient de "piquant".

Hooton, un droitier, est un spécialiste de la courbe-papillon, un tir qui force les frappeurs à cogner la balle au sol comme le fait la balle tombante de son adversaire de ce soir, Tommy John.

C'est finalement le joueur de premier but Steve Garvey qui a le mieux

résumé les sentiments de ses coéquipiers: "Ca sent le championnat. Je crois sincèrement qu'il est à notre portée."

Les Yankees de New York ont supplanté les Dodgers au cours des six dernières parties au Yankee Stadium, ceci remontant à la Série mondiale de 1977. La dernière victoire des Dodgers au Yankee Stadium remonte à la seconde partie de la série '77 quand Hooton avait disposé de Catfish Hunter 6-1.

"Je me souviens très bien de cette partie", de dire Hooton.

"Avec moi au monticule et Fernando ne suivant, les Yankees ont du pain sur la planche", de noter Hooton.

Bob Lemon, pour un, a confié qu'il ne croit pas que le travail en relève de John ne l'affectera pour la partie.

Lemon ne sait toujours pas si son joueur de deuxième but Graig Nettles sera en mesure de participer au match. Une décision finale ne sera prise qu'avant le match.

De plus, Lemon a révélé qu'il avait l'intention d'utiliser Jerry Mumphrey au poste de voltigeur de centre contre le droitier Hooton.

## persiflage

La blessure de Guy Lapointe est d'autant plus douloureuse que les Flyers sont au Forum ce soir.

Est-ce que les Yankees porteront un brassard noir parce que Steinbrenner s'est fait tabasser?

Ron Cey n'a pas été assez vite pour "Dodger" la rapide de Gossage.

Richard Sevigny n'a pas alloué un seul but aux adversaires depuis le début de la saison.

## Yeager d'abord associé à Bench puis au "banc"

NEW YORK — Au début des années 1970, quand le receveur Steve Yeager a atteint les rangs du baseball majeur, il était considéré comme le futur Johnny Bench en raison de la puissance de son bras et son habileté derrière le marbre. Mais, ça n'a pas fonctionné comme tel.

Le nom de Yeager a été associé au "banc des Dodgers" au cours des dernières années, car son rôle en a été un de réserviste.

Il en aurait été ainsi durant la présente Série mondiale, mais en raison de la présence dans l'alignement des Yankees de New York d'un bon nombre de lanceurs gauchers, Yeager a commencé quatre des cinq premières parties.

Heureusement pour les Dodgers de Los Angeles, il était dans l'alignement dans la 5e partie. Il sera aussi de l'alignement débutant ce soir pour le 6e match en raison de la présence du gaucher Tommy John au monticule pour les Yankees.

"J'ai commencé plus de parties en série mondiale que j'en ai entrepris durant toute la saison", de dire Yeager après son circuit en solo donnant une victoire de 2-1 aux Dodgers. "Je n'avais pas eu l'occasion de commencer trois parties de suite en saison", d'ajouter Yeager.

Yeager produisait d'ailleurs avec son circuit un deuxième point gagnant dans la série. Il

avait assuré le relève de Scioscia dans la 7e manche du 4e match avec un ballon sacrifice plaçant Los Angeles en avant.

Yeager a participé à 42 parties en '81, frappant pour une moyenne de .209 avec trois circuits et sept points produits. Son total de points produits est le même que celui du lanceur Fernando Valenzuela.

Yeager a d'ailleurs toujours éprouvé des difficultés au bâton, et c'est ce qui l'a empêché de jouer sur une base régulière. Par exemple, il a frappé pour une moyenne de .193 tout en participant à 94 parties en 1978 et 216 en 105 parties lors de la saison 1979.

Sa saison la plus productive a été '77 avec une moyenne de .256 avec 16 circuits et 55 points produits. En '75, il a joué 135 parties, un sommet, et il a frappé pour une moyenne de .228 avec 12 circuits et 54 points produits.

Au cours des dernières années, Yeager a demandé à être échangé en plusieurs occasions.

"La seule chose que je puisse dire, c'est que le fait de gagner ce championnat va rendre la saison beaucoup plus heureuse pour moi. "C'est le rêve de tout joueur", de dire Yeager.

Est-il encore malheureux avec les Dodgers? "Pour moi, c'est magnifique", de dire Yeager avec un sourire. "Je souhaite que ce soit notre année", d'ajouter le receveur des Dodgers.

## Victoire de 26-13 sur Houston

## Pittsburgh profite des erreurs

PITTSBURGH (AP) — Le quart-arrière Terry Bradshaw a complété deux passes de touché hier soir pour mener les Steelers de Pittsburgh à un gain de 26-13 sur les Oilers de Houston.

Bien que le compte final porte à croire que ce triomphe fut facile pour les Steelers, qui ont repris le premier rang de la division Centrale de la conférence Américaine sur un pied d'égalité avec les Bengals de Cincinnati, l'issue de la rencontre s'est dessinée seulement au quatrième quart, alors que les Steelers ont profité de deux pénalités coûteuses de l'adversaire pour inscrire deux majeurs, ceux de John Stallworth et de Franco Harris.

Dès le premier quart, les Steelers donnaient vraiment l'impression d'être en voie de connaître une soirée facile. Bradshaw complétant les quatre premières passes qu'il a tentées pour permettre un placement de 20 verges de Dave Trout.

Par la suite, à leur seconde poussée, les Steelers ajoutaient un majeur à leur priorité sur une passe de Bradshaw au flaqueur Jim Smith qui a couvert une distance de 46 verges. Sur ce jeu, le quart des Steelers devenait le 16e quart de l'histoire de la LNF à totaliser des gains de 25.000 verges ou plus en carrière par la voie des airs.

Au deuxième quart, l'ex-porte-couleurs des Alouettes de Montréal, Vernon Perry, a intercepté une passe de Bradshaw pour retourner le ballon au 17 des Steelers et préparer le placement de 34 ver-

ges de Tom Fritsch. Avant la fin de la demie, Trout ajoutait un autre placement de 20 verges après que la défensive des Oilers eut une fois de plus stoppé l'attaque des Steelers à la porte des buts.

## Revirement

Au début du dernier quart, les Oilers sont revenus à la charge en créant l'égalité. Dans un premier temps, Dave Casper se détachait de trois défenseurs après avoir accepté une passe de Ken Stabler pour réussir un touché de 52 verges.

Puis, un placement de 44 verges de Fritsch, après un jeu très audacieux commandé par l'entraîneur Ed Biles sur un quatrième essai, a jeté l'inquiétude chez les partisans des Steelers.

Mais une longue course du demi Franco Harris combinée à une pénalité aux Oilers a ramené le ballon à l'intérieur de la ligne de 20 verges pour servir de préambule au touché de John Stallworth sur un jet de 6 verges de Bradshaw.

Avec moins de trois minutes à écoulé, Stabler, profondément repoussé dans son territoire, a tenté une passe qui a été intercepté par Ron Johnson qui a posté les Steelers à 13 verges de la ligne des buts. Sans doute guidés par la prudence, Pittsburgh a préféré procéder au sol et Franco Harris a grugé les deux dernières verges nécessaires pour un autre majeur.

Player's  
Filtré

Player's  
Légère

Player's, un goût à ta mesure

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette — Player's Légère, format régulier: "goudron" 14 mg, nicotine 1.0 mg, Player's Filtré, format régulier: "goudron" 17 mg, nicotine 1.1.



Doug Wickheiser a même eu à travailler dans l'ombre de Chris Nilan.

## Réal Cloutier, le joueur de la semaine

MONTREAL (PC) — L'ailier droit Réal Cloutier des Nordiques de Québec, qui a marqué sept buts et amassé six aides en quatre matches, a été élu joueur de la semaine dans la Ligue nationale de hockey pour la période commençant le 19 octobre et se terminant le 25 octobre.

Cloutier a été notamment préféré à son coéquipier Jacques Richard (deux buts-neuf aides en quatre matches), au gardien Denis Herron des Canadiens de Montréal (moyenne de 1.39 but alloué en trois matches et 79 arrêts contre 83 tirs) et au centre Marcel Dionne des Kings de Los Angeles (quatre buts-six aides en quatre matches).

Cloutier, qui domine la colonne des marqueurs de la LNH avec 19 points après 10 matches, a commencé sa semaine en enregistrant deux buts, dont celui de la victoire, dans une rencontre gagnée 6-3 par les Nordiques devant les Canucks de Vancouver, lundi.

Il a ajouté cinq points à sa fiche lors d'un gain de 6-3 contre les Capitals de Washington,

mercredi, et obtenu une aide dans une défaite de 3-2 contre les Flyers de Philadelphie, jeudi, et a couronné le tout avec une autre performance de cinq points, dont trois buts, face aux Red Wings de Detroit, samedi.

Le centre Dale Hawerchuk des Jets de Winnipeg et l'ailier droit Michael Bossy des Islanders de New York, auteurs tous deux de cinq buts en trois matches, ont également été mis en nomination pour ce titre.

## Café du Palais à surveiller

FLEURIMONT — Selon ceux qui ont suivi de près le tournoi de hockey "Mise en forme" présenté en fin de semaine à l'arena de Fleurimont par les éducateurs physiques de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, la formation Café du Palais, composée de plusieurs anciens joueurs juniors, sera à surveiller cette saison dans les différents tournois disputés dans la région.

D'ailleurs, c'est elle qui a mérité les honneurs de ce premier tournoi "Mise en forme" dans la classe A grâce à une victoire de 4-2 remportée au dépens du Breton Transport, de Lime Ridge. Le Café du Palais avait d'abord remporté les honneurs du tournoi à la ronde

dans cette catégorie où s'opposait cinq équipes avec un total de six points, résultats de deux victoires et de deux matches nuls.

Breton Transport, avec un bilan de deux victoires, une défaite et un match nul avait pris le deuxième rang devant l'Hotel Belair de Valcourt, le In Glas Co et un groupe d'étudiants en troisième année à la Faculté d'éducation physique et sportive de l'Université de Sherbrooke.

En finale de la classe A, Damiy Garant a été le meilleur des vainqueurs à l'attaque avec une paire de but. Guy Perreault et Alain Simon ont marqué les autres tandis que Marc Boudreau et Bruno Lan-

## MONTREAL (PC) — Le chandail bourgogne a encore fait des siennes à l'exercice du Canadien lundi.

Le chandail bourgogne est dévolu aux réservistes. Quand remis à un régulier de la veille, il veut tout dire. C'est lui qui avait déclenché le drame Pierre Larouche.

Hier un chandail bour-

gogne a été remis à Doug Wickheiser, qui a dû remettre le sien à l'énorme Jeff Brubaker.

D'ou deux nouveaux martyrs glorieux: Wickheiser, bien sûr, mais aussi Chris Nilan,

frustré de se voir préférer un nouveau fier-à-bras.

Habituellement souriant et avenant, Nilan était triste et songeur dans le vestiaire après l'exercice, pendant que les journalistes se jetaient sur Brubaker pour en savoir plus long sur celui qui pourrait bien disputer son premier match dans l'uni-

forme du Tricolore contre les Flyers ce soir au Forum.

Dans son coin, Wickheiser lançait violemment son patin après avoir été un long moment immobile et songeur, assis sur son banc.

Pendant ce temps, le jovial Pierre Larouche taquinait un journaliste. Et la vie continue...

"Ce chandail, j'imagine que tous vont devoir l'essayer tour à tour", a-t-il déclaré. Parlant de Brubaker, il a ajouté: "J'aimerais bien lui donner un essai un jour." Berry ne prendra toutefois sa décision finale qu'aujourd'hui à savoir qui affrontera les Flyers.

Contre les Bruins de Boston samedi, une équipe habituellement robuste, et contre les Black Hawks, souvent plus méchants à Chicago, Berry n'a rien changé à son alignement régulier.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Jeff Brubaker, lui,

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

Reste à voir ce qu'il réservera aux Flyers. La seule chose de certain, c'est que Denis Herron, qu'il considère maintenant son gardien numéro un, sera devant le filet.

## Picard pourrait remplacer Lapointe

MONTREAL (PC) — Le défenseur Guy Lapointe a raté l'exercice du Canadien hier, handicapé par une blessure à l'aîne. Il décidera ce matin s'il est en mesure d'affronter les Flyers ce soir au Forum.

Sinon, Robert Picard aura l'opportunité de disputer son premier match de la saison.

"Ce n'est rien d'alarmant, a confié Lapointe, je joue malgré cette douleur depuis deux matches. Mais il faut faire bien attention avec ce genre de blessure. Je ne veux surtout pas faire comme Denis Potvin, qui a entraîné longtemps une blessure à l'aîne, jouant même pour l'équipe Canada, et qui n'a pu disputer une seule rencontre cette saison."

C'est à cause de cette blessure, subie en voulant mettre Ted Bulley en échec à Chicago, que Lapointe n'a fait qu'une apparition sur la glace en trois semaines, contre les Rangers.

Lapointe se dit

satisfait de son début de saison et de la façon dont il est utilisé par son instructeur, en alternance avec le jeune Gilbert Delorme, au côté de Larry Robinson, ainsi que pendant quelques avantages et désavantages numériques.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

Mais même si la lutte est féroce pour les postes réguliers au sein de l'équipe, il préférerait céder sa place pour quelques matches que de compromettre toute une saison.

## Rien de certain

Plus tôt, l'instructeur Bob Berry s'était refusé de critiquer Wickheiser, comme il l'avait fait dans le cas de Larouche, précisant même, mais sans trop de conviction, que ce dernier avait bien fait contre les Rangers dimanche.

Plus tôt, l'instructeur Bob Berry s'était refusé de critiquer Wickheiser, comme il l'avait fait dans le cas de Larouche, précisant même, mais sans trop de conviction, que ce dernier avait bien fait contre les Rangers dimanche.

Plus tôt, l'instructeur Bob Berry s'était refusé de critiquer Wickheiser, comme il l'avait fait dans le cas de Larouche, précisant même, mais sans trop de conviction, que ce dernier avait bien fait contre les Rangers dimanche.

Plus tôt, l'instructeur Bob Berry s'était refusé de critiquer Wickheiser, comme il l'avait fait dans le cas de Larouche, précisant même, mais sans trop de conviction, que ce dernier avait bien fait contre les Rangers dimanche.

Plus tôt, l'instructeur Bob Berry s'était refusé de critiquer Wickheiser, comme il l'avait fait dans le cas de Larouche, précisant même, mais sans trop de conviction, que ce dernier avait bien fait contre les Rangers dimanche.

Plus tôt, l'instructeur Bob Berry s'était refusé de critiquer Wickheiser, comme il l'avait fait dans le cas de Larouche, précisant même, mais sans trop de conviction, que ce dernier avait bien fait contre les Rangers dimanche.

Plus tôt, l'instructeur Bob Berry s'était refusé de critiquer Wickheiser, comme il l'avait fait dans le cas de Larouche, précisant même, mais sans trop de conviction, que ce dernier avait bien fait contre les Rangers dimanche.

Plus tôt, l'instructeur Bob Berry s'était refusé de critiquer Wickheiser, comme il l'avait fait dans le cas de Larouche, précisant même, mais sans trop de conviction, que ce dernier avait bien fait contre les Rangers dimanche.

## SILENCIEUX MINUTE

Installation gratuite

R. Létourneau inc.

CONCESSIONNAIRE  
Débosselage — Peinture — Alignement — Balancement —  
Mécanique générale — Mise au point  
Amortisseurs "Monroe"  
80, Des Grandes-Fourches nord — 566-8116  
Sherbrooke, J1H 5G2

Speed Sport  
Equipment Sport

72740X

72740X

72740X

72740X

## Substance qui réduit les hémorroïdes

Substance exclusive qui soulage la douleur et enraye les démangeaisons.

Des expériences en clinique démontrent qu'une substance cicatrisante spéciale réduit vraiment les hémorroïdes sans causer de douleur. Elle soulage les démangeaisons et l'inconfort en quelques minutes.

Cette substance spéciale, Bio-Dyne, agit aussi à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance de tissus nouveaux. De plus, dans maints et maints cas, une amélioration remarquable s'est maintenue durant des mois.

Seule PRÉPARATION H contient de la Bio-Dyne. En onguent ou en suppositoires. Satisfaction ou argent remis.

PRÉPARATION H

PRÉPARATION H

PRÉPARATION H

PRÉPARATION H

Les beaux jours s'en viennent:

les **JOURS DE L'ESTRIE...**

du 29 oct. au 2 nov. 1981 inclusivement.

Venez vous rendre compte par vous-mêmes des aubaines qui vous attendent pour ces grands jours... Vous aussi, pourriez dire que chez

**Sears**

vous en avez pour votre argent... et plus

Projet d'emprunt? Parlons-en

Hubert Lavigueur, 566-2313

**RoyNat**

Au service de la PME

**SERVICE ET RÉNOVATION FOURNIER**

SHERBROOKE LTÉE 78

502, rue Normandie, Sherbrooke, Qué. (819) 569-9159

Conversion de votre système à l'huile pour L'ÉLECTRICITÉ OU LE BOIS

Profitez de la subvention du Gouvernement Fédéral

**Système air chaud**

LE TH-18 NE DEMANDE AUCUN CHANGEMENT DE VOTRE ENTRÉE ÉLECTRIQUE DE 100 AMPÈRES.

En évitant de changer l'entrée existante, on obtient une économie substantielle qui se reflète dans les coûts d'installation.

**Système eau chaude**

UNE FOURNAISE À EAU CHAUDE ÉLECTRIQUE INÉGALÉE. BOUILLONNE ÉLECTRIQUE À EAU CHAUDE CAPACITÉ DE 8 À 30 KW.

Elle remplacera votre grosse fournaise existante.

Garantie 10 ans  
Confort  
Sécurité  
Économique

**industries inc.**

**MODELE WB-100 FOURNAISE À BOIS**

Si le bois est le seul combustible disponible, cette unité de chauffage vous offre fiabilité, efficacité et haute performance. La soufflerie de 12 po. donne une circulation d'air silencieuse pour chauffer votre maison, peu importe la température extérieure.

**Filtration de l'air**

avec le filtre F-50 Honeywell

**ESTIMATION GRATUITE (819) 569-9159**

PLOMBERIE • CHAUFFAGE • HUMIDIFICATION • AIR CLIMATISÉ

"RoyNat et Coca-Cola Ltee ont accordé une grande importance à mon expérience."

*Guy H. Mainville*

Guy H. Mainville, Président,  
Les Biscuits Gâteaux, Guy H. Mainville Inc.,  
Québec, Québec.

**BUVEZ Coca-Cola**  
Marque déposée

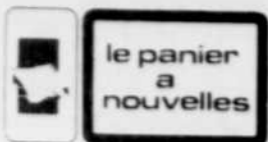
Lorsque Coca-Cola Ltee a décidé de vendre ses opérations d'emballage de Québec, j'ai tenté ma chance. Je faisais partie de la direction chez Coca-Cola Ltee depuis plus de 20 ans.

Conseillé par ma banque et mon vérificateur, je me suis adressé à RoyNat pour emprunter les capitaux à long terme nécessaires pour financer cette acquisition. Leur taux était compétitif, ils connaissaient déjà l'industrie de l'emballage et dès le premier contact ils se sont montrés très intéressés à la transaction.

**RoyNat**

Au service de la PME

Projet d'emprunt? Parlons-en



Un représentant des Phillies de Philadelphie a déclaré que le prochain gérant de l'équipe de la Ligue nationale de baseball pourrait bien être Pat Corrales, un ancien pilote des Rangers du Texas. Toutefois, le vice-président des Phillies, Bill Giles, a répété que le successeur de Dallas Green ne sera pas connu avant que le propriétaire Ruly Carpenter vende l'équipe...

Pete Reiser, un des grands joueurs des Dodgers alors qu'ils évoluaient à Brooklyn, est décédé à l'âge de 82 ans. Reiser était un frappeur et un coureur de premier plan au début des années '40. Toutefois, il a été blessé à maintes reprises en donnant contre les clôtures en tentant de capter des longs ballons et c'est depuis lors qu'on a aménagé une piste d'avertissement à la limite du champ extérieur...

Le Manic de Montréal, de la Ligue nord-américaine de soccer, a procédé à certains changements à son alignement en vue de la reprise de ses activités pour la saison de soccer intérieur. La direction de l'équipe montréalaise a décidé de mettre fin aux contrats de Bobby Smith, Michel Corre, Patrick Fidella et Barney Boyce. De ces quatre joueurs, seul le défenseur Smith était un régulier, mais on se souvient que son comportement sur le terrain lui a valu une suspension pour les matches éliminatoires du Manic...

Bart Starr devrait être remplacé à titre d'instructeur des Packers de Green Bay, de la Ligue nationale de football, selon 89 pour cent des participants à un sondage mené par le quotidien "The Journal-Times". Les résultats ont été publiés avant le match de dimanche, perdu 31-27 par les Packers aux mains Lions de Detroit. Il s'agissait d'un sixième revers en huit matches pour les hommes de Starr. Des 179 participants au sondage, 158 désiraient que Starr soit remplacé. Des 19 personnes interrogées, une a avoué être un partisan des Bears de Chicago, précisant qu'il appréciait la présence de Starr à la barre des Packers car il était un éternel perdant...

L'ancien botteur de précision Don Cockroft, le deuxième pointeur de l'histoire des Browns de Cleveland, de la Ligue nationale de football, a officiellement annoncé sa retraite hier. L'athlète de 36 ans, qui a été incommode par des blessures au genou droit et au dos tout au long de la saison 1980, avait été tranché par les Browns au début de la présente saison...

Le pilote britannique de Formule Un, Nigel Mansell, a été victime hier d'un accident sur le circuit Paul Ricard, au Castellet (sud de la France). Sérieusement blessé à un avant-bras, il a été hospitalisé à Toulon. Le pilote participait à une séance d'essais privés lorsqu'il est sorti de la route, à bord de sa Lotus JPS 87, qui roulait à ce moment-là à 260 km-heure...

Le slalom super géant, qui pourrait devenir la quatrième épreuve de la Coupe du monde de ski alpin, sera testé pour la première fois à Madonna di Campiglio le 10 décembre prochain, ont annoncé lundi les organisateurs. Tous les skieurs de haut niveau qui auront participé la veille au premier slalom spécial de la Coupe du monde masculine y participeront. Le slalom super géant est plus long et se dispute sur une pente plus forte que le slalom géant traditionnel. A l'heure actuelle, il existe trois épreuves seulement: descente, slalom spécial et slalom géant...

La direction des White Sox de Chicago ont envoyé le lanceur Dewey Robinson ainsi que le joueur de premier but Gary Holle aux Phillies de Philadelphie en retour d'un joueur de champ intérieur Jose Castro hier. Tous ces joueurs proviennent des ligues mineures, Castro ayant évolué pour la filiale des Phillies, à Oklahoma City, où il a conservé une moyenne à l'attaque de .303 l'an dernier. Pour ce qui est de Robinson, il a obtenu quatre présences au monticule pour les White Sox l'an dernier, conservant une fiche de 1-0 et une moyenne de points mérités par match de 4.50...

Les Royals de Kansas City ont cédé aux Mariners de Seattle le contrat du joueur de troisième but Manny Castillo pour un joueur à être nommé plus tard. Ce frappeur ambidextre a mené le classement des frappeurs de l'association américaine au cours des deux dernières saisons sous les couleurs des Royals d'Omaha. L'an dernier, il a compilé une fiche de .335 avec 10 circuits et 91 points produits. Les Royals ont de plus annoncé la signature du vétéran Lee May qui a accepté une entente d'un an...

Les Cubs de Chicago, du nouveau directeur-gérant Dallas Green, ont acquis les services du joueur d'utilité Junior Kennedy, des Reds de Cincinnati, en retour d'un joueur à être nommé plus tard. Pour lui faire place dans l'alignement, Green a inscrit le nom du vétéran voltigeur Bobby Bonds sur la liste des joueurs libérés dans le but de lui donner son congé sans condition...

### Les Barons éliminés

SHERBROOKE (JPR) — La belle aventure des Barons du Séminaire de Sherbrooke, dans la Ligue de soccer Intercollegiale "AAA", est maintenant terminée puisque l'équipe de l'entraîneur Normand Gingues s'est inclinée 4-0 devant les Blues du Collège Dawson en demi-finale.

Les Barons ont eu du mal à s'adapter au gazon synthétique, en demi-finale contre les Blues, mais ils ont quand même disputé un bon match selon les commentaires formulés par Normand Gingues.

"Le pointage final n'indique pas vraiment l'allure du match. Nous avons eu autant de chances de marquer que les Blues, mais la différence c'est qu'eu ne les ont pas ratés. Je ne cherche pas d'excuses, mais le terrain synthétique nous a joué des tours, car nos joueurs ne sont pas habitués à cette surface. A plusieurs reprises, ils ont tenté d'effectuer des passes au centre, mais le ballon refusait de lever de terre", d'expliquer l'entraîneur des Barons.

Les Blues avaient pris les devants 1-0 en première demie, après qu'un tir de penalty a ouvert la voie à deux buts rapides en deuxième demie.

Normand Gingues est quand même très fier de son équipe. "Nous avons peut-être moins de talent que certaines autres équipes, mais nous avons prouvé que le cœur et le travail pouvaient produire d'aussi bons résultats."

C'est une très belle saison qui vient de prendre fin pour nous", de dire Gingues, qui en raison de son horaire de travail ne pourra probablement pas être de retour à la barre des Barons l'an prochain.

# Le Vert et Or bat le monstre

Objectif atteint

SHERBROOKE (JPR) — Le "monstre" a fait peur au Vert et Or de l'Université de Sherbrooke, mais les troupiers de Jacques Duquette ont quand même réussi à s'en tirer honorablement de sorte qu'ils sont toujours invaincus dans la Ligue de soccer de l'Association Sportive Universitaire du Québec.

Le Vert et Or a d'abord triomphé des Carabins de l'Université de Montréal au compte de 2-1, pour ensuite faire match nul 1-1 contre les Redmen de l'Université McGill.

Le Vert et Or est maintenant assuré de terminer la saison régulière, de la Coupe du Québec, en première ou en deuxième position, même s'il devait perdre ses deux derniers matches. Son objectif, en début de saison, était de se classer parmi les trois meilleures formations du circuit et sur ce plan, il peut dire "mission accomplie".

Les Sherbrookoïses ont été très préoccupés par le "monstre" du CEPNUM (c'est-à-dire le terrain recouvert d'une surface synthétique à l'Université de Montréal), lors du premier match du week-end.

"Nous sommes arrivés en retard au CEPNUM et la période d'échauffement a duré à peine cinq minutes. Durant la première demie, nous avons joué contre le terrain au lieu de jouer contre les Carabins. Nous n'avons jamais joué aussi mal que ça. Il n'y avait pas de construction; pas de jeu de passes, absolument rien. Heureusement que l'équipe de l'Université de Montréal a joué encore plus mal que nous", d'expliquer Jacques Duquette.

Même en jouant mal, le Vert et Or a réussi à prendre les devants 2-0 en première demie.

Jean Laroche a réussi à s'échapper après avoir reçu une belle passe de Christian Roussel, pour ouvrir le pointage, après quoi René Dufresne a marqué ce qui devait s'avérer le but victorieux en s'emparant du retour sur un tir d'André Lessard.

Les Carabins ont réduit la marge dès la reprise du jeu en deuxième demie après quoi le jeu a été encore plus rude pour le reste du match. L'arbitre a multiplié les avertissements et il a finalement expulsé du jeu deux joueurs des Carabins. Même en alignant 11 joueurs contre seulement neuf durant près de 30 minutes, les Sherbrookoïses ont été incapables d'augmenter leur avance, alors que les deux équipes jouaient la "longue balle".

Match nul

Le terrain synthétique du Stade Molson a moins incommode les Sherbrookoïses le lendemain. Non seulement ils y étaient plus habitués, mais cette fois le terrain était plus sec.

Les Redmen et le Vert et Or se sont disputés un excellent match de soccer et en raison de la solide formation défensive de chaque équipe, le jeu a été disputé surtout au milieu du terrain.

Les tirs étaient toutefois décochés de loin et peu se sont avérés dangereux. Les Redmen ont ouvert le pointage en première demie, quand l'ailier droit a réussi à échapper à la surveillance de Robert Pinard pour effectuer un lobbe par-dessus la tête du gardien Daniel Fournier.

Les Sherbrookoïses ont créé l'égalité sur une très belle pièce de jeu. Le

## "On se maintient"

—Bélanger

SHERBROOKE — "Nous, on se maintient, je crois ce sont les autres équipes qui sont un peu plus faibles", analysait l'entraîneur Pierre Bélanger après que le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke eût remporté la Coupe universitaire du Québec de volleyball en fin de semaine, à Montréal.

Le Vert et Or a remporté facilement les honneurs de cette première Coupe universitaire du Québec en méritant huit victoires en autant de matches dans un tournoi où jamais personne n'a pu s'approcher de la victoire contre les Sherbrookoïses.

En ronde préliminaire, le Vert et Or a disposé de l'Université du Québec à Chicoutimi, 15-8 et 15-13, de l'Université Laval, 15-8 et 15-8 et de l'Université McGill, 15-6 et 15-4. En finale, le Vert et Or a été confronté au Rouge et Or de Laval une seconde fois et a remporté une autre victoire facile de 15-6 et 15-4.

"On s'attendait à une plus forte opposition de l'Université Laval. On les voyait à l'échauffement et il nous faisait presque peur. Mais le Rouge et Or pratique un système 1-3 et son attaque est centrée autour d'un seul joueur, le passeur qui mesure 5'4". De plus la coordination de l'équipe laisse à désirer, a expliqué Bélanger.

Du côté du Vert et Or, il semble que chacun a connu un bon tournoi et que, contrairement à l'an passé, où à pareille date les erreurs techniques ont été beaucoup moins nombreuses. "Louis Bélanger a franchement bien joué tout comme les nouveaux-venus Raymond Lepage et Michel Rodrigue. Peter Strom a aussi bien fait. Il a remplacé son frère Tom qui s'est blessé à l'entraînement jeudi et, dans son cas, on craint une fracture. Ils m'ont surpris en défensive où ils ont bien tiré leur épingle du jeu. Dans l'ensemble, ce fut meilleur que ce à quoi je m'attendais."

Le Vert et Or disputera son prochain tournoi le 14 novembre, à Montréal, alors qu'il participera à l'Omniun senior AA du Québec. "Ce sera notre premier véritable test car les équipes seniors de Montréal et de Québec y seront. Ces matches dans la catégorie senior sont vraiment importants puisque c'est là qu'on va chercher notre expérience pour bien figurer dans les rangs universitaires, de conclure Bélanger.

stoppeur Jean Pelchat a construit l'attaque avec l'aide de Jean-Claude Craig et Jean Laroche a complété en effectuant une feinte devant Brian Decaire et devant le gardien.

Le Vert et Or a réussi à dominer le jeu en deuxième demie, mais sans parvenir à décocher des tirs vraiment dangereux, alors que les deux formations semblaient vouloir s'en tenir au match nul.

L'équipe de Jacques Duquette devrait normalement disputer son prochain match demain à 4 heures, au terrain de l'Université Bishop, mais comme ce terrain n'est pas éclairé ce sera une mission impossible. En raison des études des joueurs, il semble impossible de disputer le match plus tôt que quatre heures. Il n'est pas possible que la rencontre soit disputée au terrain de l'Université de Sherbrooke (terrain éclairé) si les Gaiters acceptent ce compromis. Une décision devrait être prise aujourd'hui à cet effet.



(Photo La Tribune par Stéphane Lortie)

Les Redmen de l'Université McGill ont semblé très impressionnés par le "coup de la bicyclette" exécuté par Jean Laroche du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke.

**Finis Automobiles Ditzler**

**PPG INDUSTRIES**

**CENTRE DE PEINTURE DE L'ESTRIE**

PEINTURE D'AUTOS

FOURNITURE D'ATELIER POUR CARROSSERIE D'AUTO (body shop)

160, Short (près Fédéral) Sherbrooke 563-3466

un temps de chien

**Vous cherchez un pneu pratique en tout temps? Alors, venez voir le nouveau Radial toute saison de BFG.**

A partir de P155 80R13 \$53<sup>00</sup>

Ce pneu radial -LIFESAVER- toute saison, entièrement nouveau, offre qualité, commodité, performance exceptionnelle et millage excellent, le tout à un prix abordable.

Le pneu de remplacement idéal. Construit pour une utilisation à l'année longue. Il possède une carcasse d'avant-garde ceinturée en corde/acier. Ses composés qui ont une faible résistance au roulement réduisent la consommation d'essence.

**1 gallon de lave-glace GRATUIT**

avec pose et balancement de vos pneus d'hiver

**SPECIAL D'AUTOMNE** pour octobre et novembre seulement au choix:

2 freins tambour	\$29 <sup>95</sup> inst.	Graissage et vidange d'huile	\$9 <sup>95</sup>
2 freins à disque	\$39 <sup>95</sup> inst.	Vidange et antigel	2 \$24 <sup>95</sup> gallons

**SERVICE ROUTIER 24h SUR CAMIONS: 567-5283**

**BF Goodrich CENTRE DU PNEU**

570, Wellington sud Sherbrooke 567-5283

Heures d'ouverture: 8h00 a.m. à 5h30 p.m. Samedi 8h00 a.m. à midi

**FAUT L'ESSAYER!**

# NOUVELLE SUZUKI SJ410

**Pratique. Economique. Bien pensée.**

La toute nouvelle Suzuki SJ 410 — voiture attrayante, c'est certain! Voiture pratique, c'est incontestable!

Cette dernière née des Suzuki permet à 4 adultes de voyager en confort et en souplesse. Sur routes sinueuses et terrains accidentés, elle est très à son aise, et ses passagers aussi. Son moteur 4 cylindres à arbre à cames en tête la rend des plus nerveuses. Ses 4 roues motrices, sur commande, en font une voiture passe-partout. Côté kilométrage, vous n'avez pas à vous faire de souci. Il est excellent, tout particulièrement pour une 4 roues motrices.

Enfin, son prix de vente et ses coûts d'entretien sont aussi raisonnables et pratiques que la voiture elle-même.

Il est temps de faire face à la réalité... et à la réalité pratique. Car avec la nouvelle Suzuki,

8.6	33
l/100km	M. G.

Evaluation combinée grande route/zone urbaine obtenues selon les méthodes d'essais approuvées par Transports Canada. Peuvent être supérieures à des variations. La consommation urbaine hivernale sera manifestement supérieure. Pour plus de détails consultez le Guide 1982 publié par Transports Canada.

**SUZUKI 4x4**

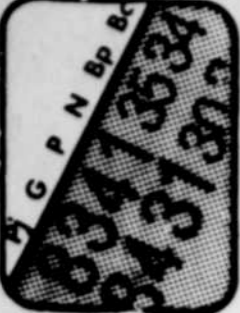
**GILLES LEMIRE AUTO INC.**  
1681 King Ouest  
Sherbrooke  
569-7528

**VENTE SURPRISE**

A partir de **mercredi 28 oct. jusqu'au 1er nov.**

**Brouillard**

Sherbrooke - 2700 King ouest - 569-9941



# les chiffres disent tout...

## Hockey

Ligue Nationale										
Dernière										
Pittsburgh 6 Vancouver 4										
Hier										
Ca soir										
Philadelphia à Montréal										
Québec à Los Angeles										
Edmonton à NY Islanders										
Toronto à St-Louis										
Conférence Prince de Galles										
Division Adams										
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts				
Montréal	8	5	0	3	46	19	13			
Boston	9	5	2	3	37	33	12			
Québec	10	6	0	4	46	36	12			
Buffalo	9	4	2	3	29	31	11			
Hartford	8	1	4	3	28	34	5			
Division Patrick										
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts				
Philadelphia	8	7	0	1	36	18	15			
Islanders	8	6	1	1	35	24	13			
Pittsburgh	11	4	5	2	36	47	10			
Rangers	9	3	6	0	25	41	6			
Washington	9	1	8	0	29	44	2			
Conférence Campbell										
Division Norris										
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts				
Minnesota	9	5	2	2	37	25	12			
Winnipeg	8	4	2	2	37	30	10			
Chicago	9	2	3	4	43	46	8			
Detroit	9	3	1	2	26	37	8			
Toronto	8	2	4	2	32	35	6			
St-Louis	9	2	5	2	38	41	6			
Division Smythe										
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts				
Edmonton	10	7	3	0	52	39	14			
Los Angeles	9	4	5	0	44	44	8			
Vancouver	10	2	5	3	28	37	7			
Calgary	9	2	5	2	32	36	6			
Colorado	9	1	6	2	23	44	4			
Ligue Américaine										
Hier										
Ca soir										
N.Ecosse à Hershey										
Division Nord										
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts				
Maine	8	7	1	0	38	22	14			
N-Brunswick	10	6	3	1	40	30	13			
N-Ecosse	10	6	4	0	47	33	12			
Springfield	8	3	1	25	23	9	4			
Fredericton	8	2	6	0	28	51	4			
Division Sud										
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts				
New Haven	7	4	2	1	27	12	9			
Hershey	8	4	4	0	36	33	8			
Rochester	9	3	4	2	37	36	8			
Erie	9	3	5	1	30	39	7			
Binghamton	10	3	6	1	32	41	7			
Adirondack	9	2	6	1	23	37	5			
Ligue Junior Majeure										
Hier										
Ca soir										
Montréal 3 Laval 6										

Classement										
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts				
Shawinigan	12	11	0	1	71	32	22			
Sherbrooke	12	7	4	1	65	54	15			
Hull	11	7	4	0	52	38	14			
T-Rivières	13	7	6	0	73	56	14			
Montréal	13	7	6	0	60	51	14			
Chicoutimi	13	5	8	0	43	66	10			
Laval	13	4	9	0	53	75	8			
Granby	12	3	8	1	49	74	7			
Québec	11	3	8	0	40	59	6			

Les meneurs									
Nom	B	A	Pts						
Verret, C.	Tr	14	21						
Roux, P.	Sha	11	22						
Malo, G.	Mtl	13	15						
Dufour, G.	Chi	11	12						
Sevigny, P.	Tr	5	18						
Campeau, D.	She	15	6						
Vignola, R.	Sha	13	8						
Drouin, C.	TR	10	10						
Giguère, M.	Sha	7	13						
Fron, T.	Lav	9	10						

Ligue Midget AAA										
Classement										
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts				
Lac-St-Louis	13	9	0	4	36	55	22			
Montréal	14	8	3	3	89	70	19			
St-Foy	14	8	4	2	72	55	18			
Cantonnières	13	7	4	2	61	60	16			
Richelieu	13	7	4	2	86	61	14			
Mauricie	13	6	7	0	79	74	12			
Bourassa	14	5	8	1	69	60	9			
Laval	14	2	10	2	55	112	6			
Laurentides	14	1	13	0	62	116	2			

Les meneurs									
Nom	B	A	Pts						
G. Rouleau	Bou	16	20						
G. Benoit	Rich	19	15						
M. Mansi	Mtl	12	21						
D. Lefebvre	Rich	15	16						
D. Deschênes	Que	13	17						
M. Mongeau	SL	13	17						
J.P. Poupart	Mtl	10	17						
S. Boutin	Mtl	11	16						
M. Bouliane	Que	13	13						
M. Héroux	Lau	9	16						

Hockey intercollégial										
Classement										
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts				
St-Laurent	10	7	3	0	61	34	14			
Thetford	10	7	3	0	64	46	14			
St-Georges	10	6	3	1	64	46	13			
St-Jérôme	10	4	5	1	48	41	9			
Limoilou	10	3	7	0	49	79	6			
Dawson	10	2	8	0	40	80	4			

## Statistiques

Nom	B	A	Pts	Ppm	Moy				
Cloutier, Québec	7	12	19	6	2.7				
Dionne, Los Angeles	8	9	17	2	2.1				
Gretzky, Edmonton	7	10	17	4	2.4				
Taylor, Los Angeles	6	11	17	6	2.8				
Smith, Minnesota	5	11	16	15	3.2				
Richard, Québec	4	12	16	2	2.0				
Bossy, NY Islanders	9	6	15	0	1.5				
Lafleur, Montréal	5	10	15	0	1.5				
Kurri, Edmonton	3	11	14	8	2.7				
Messier, Edmonton	10	3	13	12	1.3				
Middleton, Boston	8	5	13	0	1.6				
Wilson, Chicago	6	7	13	4	2.3				
P. Stastny, Québec	6	7	13	8	3.3				
Savard, Chicago	5	8	13	12	2.4				
Coffey, Edmonton	5	8	13	10	2.0				
Acton, Montréal	4	9	13	4	1.7				
Carlyle, Pittsburgh	3	10	13	23	3.7				
Anderson, Edmonton	3	10	13	17	1.7				
Trotter, NY Islanders	2	11	13	2	1.3				
Zuke, St-Louis	2	11	13	6	1.3				
Leach, Philadelphia	9	3	12	2	1.2				
Ciccarelli, Minnesota	7	5	12	10	1.4				
Federko, St-Louis	6	6	12	4	1.3				
Secord, Buffalo	5	7	12	22	2.2				
McKegney, Boston	5	7	12	4	1.2				
Ashton, Colorado	4	8	12	2	1.2				
Sittanen, Edmonton	2	10	12	4	2.0				
MJ									
Nom	B	A	Pts	Moy					
St-Croix	180	6	0	2.03					
Peeters	300	12	0	2.40					
Philadelphia	480	18	0	2.25					
Herron	233	7	1	1.80					
Wamsley	247	12	1	2.91					
Montréal	480	19	2	2.38					
Meloche	540	25	1	2.78					
Minnesota	540	25	1	2.78					
Smith	240	8	0	2.00					
Melanson	240	16	0	4.00					
NY Islanders	480	24	0	3.00					
Sauvé	440	20	0	2.73					
D. Edwards	100	10	0	6.00					
Buffalo (1)	540	31	0	3.44					
Bouchard	420	23	0	3.29					
Plasse	180	13	0	4.33					
Québec	600	36	0	3.60					
Vachon	385	23	0	3.58					

Baseball									
Série mondiale									
Quatre de sept									
Ca soir									
Los Angeles (Houston) à New York (Lynch) 20H20									
Los Angeles mérité la série 3-0									
Mercredi 28 octobre, au nécessaire									
Los Angeles à New York, 20H20									
Los Angeles									
Nom	AB	P	CS	2B	3B	CR	PP	MOY	
Lopez	16	4	1	0	0	0	2	222	
Rodriguez	21	1	4	0	0	0	1	190	
Johnson	3	1	2	0	0	0	1	367	
Stewart	0	0	0	0	0	0	0	000	
Baker	19	1	2	0	0	0	1	106	
Garvey	20	2	1	0	0	0	1	450	
Key	17	2	5	0	0	1	5	294	
Guerrero	16	1	4	1	0	1	2	250	
Monday	10	1	2	1	0	0	0	250	
Landrau	9	2	1	1	0	0	2	333	
Reust	3	0	0	0	0	0	0	000	
Castillo	0	0	0	0	0	0	0	000	
Gotz	0	0	0	0	0	0	0	000	
Niederfur	2	5	3	2	0	1	0	000	
Stewart	2	1	1	0	0	2	1	000	
Hoston-D-1	1	6	3	1	0	4	1	000	
Forster	2	2	1	0	0	3	0	000	
Howe-1-0	2	3	5	3	3	0	1	818	
Valenzuela-1-0	1	9	4	7	6	4	0	000	
Weich	1	0	3	2	2	1	0	000	
Totaux	5	43	39	20	17	27	19	356	
New York									
Nom	AB	P	CS	2B	3B	CR	PP	MOY	
Reuss-1-1	2	11	10	5	5	3	8	286	
Castillo	1	1	0	1	0	5	0	000	
Gotz	2	3	1	4	2	1	2	456	
Niederfur	2	5	3	2	0	1	0	000	
Stewart	2	1	1	0	0	2	1	000	
Hoston-D-1	1	6	3	1	0	4	1	000	
Forster	2	2	1	0	0	3	0	000	
Howe-1-0	2	3	5	3	3	0	1	818	
Valenzuela-1-0	1	9	4	7	6	4	0	000	
Weich	1	0	3	2	2	1	0	000	
Totaux	5	43	39	20	17	27	19	356	
New York									
Nom	AB	P	CS	2B	3B	CR	PP	MOY	
Randolph	15	4	2	0	0	1	1	233	
Mumphrey	10	2	2	0	0	0	0	200	
Winfield	18	1	0	0	0	0	1	056	
Ponella	15	2	6	1	0	2	4	000	
Watson	17	2	7	0	0	1	2	412	
Nettel	7	1	2	0	0	0	0	286	

## CONSERVATION CHASSE & PÊCHE

par J.B.S. Muard

**Ne tirez pas sur les femelles et les petits**

Voilà le mot d'ordre que lance le président de l'Association régionale de Conservation des Cantons de l'Est, Gérard Lamontagne, alors que s'ouvre samedi la saison de chasse régulière au chevreuil dans tout le Québec. Par cette attitude, on veut faire échec aux décisions prises récemment par le ministre Lucien Lessard de permettre l'abattage des femelles et des petits du chevreuil lors de la journée d'ouverture, le 31 octobre prochain.

Les protestations contre cette réglementation, décidées sous la seule recommandation de certains biologistes, sans aucune consultation avec les associations provinciales, régionales ou locales de chasseurs et de conservationnistes, continuent d'affluer de tous les coins de la province. On se demande dans plusieurs milieux intéressés à la chasse et à la pêche et à la conservation s'il n'est pas temps de retirer au gouvernement la gestion de notre faune et tout particulièrement celle du gros gibier.

Et ce n'est pas seulement dans les Cantons de l'Est et la Beauce que l'on s'élève contre cette mesure, mais voilà que les associations touristiques et des Conseils de comté s'en mêlent. A preuve une résolution du Conseil de comté de Labelle qui demande, en termes non équivoques, que le décret 2666-81 soit rescindé avant le 31 octobre. Cette résolution mentionne encore qu'une lettre de protestation a été envoyée par le préfet du comté de Labelle à la suite de la nouvelle voulant que l'on permette l'abattage des femelles et des petits samedi prochain. Ces lettres de protestations et copie de la résolution a été envoyée à tous les ministres du présent gouvernement.

### Brome fermé à la chasse

Le comté de Brome Missisquoi de même qu'une partie du comté de Shefford seront à toutes fins pratiques fermés à la chasse pour la journée de samedi le 31 octobre. Les clubs de Chasse et de Pêche Brome Bolton, Sutton, Comté de Brome ainsi que plusieurs autres défendent l'accès de leurs territoires respectifs (propriétés privées) à tout individu armé d'une carabine ou d'un fusil ou de toute autre arme à feu.

Les garde-auxiliaires aidés des membres et des propriétaires feront la patrouille jour et nuit sur toutes les routes des comtés mentionnés et procéderont à des arrestations s'il le faut. Ils invoqueront à cet effet la section II, de la loi sur les abus préjudiciables à l'agriculture, et qui traite de la violation de propriétés et des dommages qui y sont causés.

Cette loi dit en effet, à l'article 2, que "Excepté dans l'exercice de quelque devoir imposé par la loi, personne ne doit entrer ni passer sur les terrains et sur les grèves ou batteries appartenant à quelque personne, corps ou corporation, sans la permission du propriétaire ou de son représentant, sous peine d'une amende. Le propriétaire ou son représentant ou son serviteur peut arrêter, sans mandat, toute personne sur le fait de contrevention à l'article 2, et l'amener ou la faire amener immédiatement devant un juge de paix."

On se propose même d'ériger des barrages sur les routes, de fouiller les véhicules de suspects afin que l'opération soit une réussite. En cas d'affrontement avec les "étrangers" qui ne voudraient pas respecter les consignes, on fera appel s'il le faut aux forces de la Sûreté provinciale.

A propos de gestion du troupeau de chevreuil le président Lawrence déclarait hier, lors d'une conférence de Presse, que les clubs étaient prêts à collaborer à une étude sur la situation du chevreuil dans la zone A3. Jusqu'à présent, aucune étude ou enquête du genre n'a été faite sur le territoire concerné.

### Cours de sécurité

L'Association des Chasseurs et Pêcheurs de Sherbrooke Inc. organise pour le 14 novembre, à partir de huit heures un cours de sécurité dans le manège des armes à feu, à l'école St-Jean-Baptiste, 160 rue Biron, à Sherbrooke. Monsieur Gérard Larrière sera l'instructeur responsable. A Magog, pour le 14 novembre également, le Club de Chasse à Courre de l'Estrie organise un cours d'une journée, à partir de 8.30, avec M. Raymond Poulin comme responsable. Le cours se donnera à l'école Princesse Elisabeth, rue Bellevue, à Magog.



L'Association Régionale de Conversation des Cantons de l'Est demande à tous les chasseurs de s'abstenir de tirer sur les femelles et les petits du chevreuil samedi le 31 octobre. Le chevreuil est encore peu abondant dans plusieurs territoires de la région.

## Tournoi de water-polo

SHERBROOKE — Le Centre sportif de l'Université de Sherbrooke est à organiser un tournoi de water-polo et de water-polo en tube pour les usagers réguliers du centre. Le tournoi se tiendra le 18 novembre, dans la piscine du Centre sportif.

Ce tournoi à double élimination regroupera un maximum de huit équipes (quatre dans chacune des catégories) et les inscriptions seront acceptées au secrétariat du Centre sportif à compter du lundi 26 septembre jusqu'au vendredi 13 novembre. Pour être acceptée, chaque équipe doit compter un minimum de 9 joueurs au moment de l'inscription.

Pour plus d'information au sujet de ce tournoi, on peut toujours communiquer avec Jacques LeBrun, coordonnateur des activités aquatiques au centre sportif universitaire.



Christine Slythe

Joël St-Louis

## Boucherville et Sherbrooke sur les rangs

SHERBROOKE (MG) — Ce n'est pas avant trois semaines que l'on saura si la candidature de Sherbrooke sera retenue pour la présentation du championnat canadien des Petites Ligues de baseball de 1982.

Le président de la Petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville-Fleurimont, Harry Kouri, s'est rendu rencontrer le président provincial des Petites Ligues, Raymond Flynn, durant le week-end en compagnie du gerant du Sher-Lenn, Bob Halsall, afin de donner plus de "poids" à la candidature sherbrookoise.

Outre Sherbrooke, une seule autre ville a posé sa candidature pour le prochain championnat national des Petites Ligues. Il s'agit de Boucherville qui a joint les rangs du district numéro 1 il y a maintenant deux ans.

Les villes désireuses de poser leur candidature ont jusqu'au 15 novembre pour le faire mais tout indique que Sherbrooke et Boucherville seront les seules sur les rangs.

Les dirigeants de la Petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville-Fleurimont ont confiance de se voir accorder le droit de présenter ce championnat canadien des Petites Ligues et déjà le comité organisateur y consacre beaucoup d'énergie. D'ailleurs, la Petite Ligue locale tiendra son assemblée générale annuelle le 9 novembre à 19h30 à la Loge des Elans de la rue Montréal. Il y aura élection d'un nouvel exécutif et toutes les personnes désireuses d'oeuvrer au sein de la Petite Ligue, que ce soit en tant que gerant, entraîneur ou membre de l'exécutif local sont priées d'assister à cette réunion.

## Stewart refuse une offre de 6,5 millions \$

LONDRES (AFP) — L'ancien champion du monde des conducteurs, l'Écossais Jackie Stewart, a refusé une offre de 6,5 millions \$ pour retourner à la course automobile de formule un.

"J'y ai songé sérieusement depuis deux semaines, a déclaré Stewart via un communiqué émis par la compagnie Ford. Aujourd'hui (lundi), j'ai répondu à l'équipe concernée que je déclinais son offre."

"Quiconque a mis tout son cœur et a connu le succès dans un sport hautement compétitif comprendra la tentation que j'ai eue de me mesurer à la génération actuelle de pilotes."

"Cette raison seule m'a fait contempler la possibilité d'une dernière saison. A la fin cependant, les motifs qui m'ont amené à la retraite m'ont paru aussi valides aujourd'hui."

"De plus, j'ai à rencontrer des obligations acceptées depuis que j'ai arrêté de piloter. Je suis plus occupé aujourd'hui que jamais au cours de ma carrière de pilote et ces obligations ont pesé dans la balance."

"Ce fut flatteur d'être ainsi invité à un retour, mais même si je laisse tomber une petite fortune, je suis certain de

prendre la bonne décision."

L'Américain Mark Donohue était mort en piste après un retour à la compétition en formule un.



Jackie Stewart

Stewart avait pris sa retraite suite à la mort violente de son coéquipier François Cevert, qui l'avait fort ébranlé, à Watkins Glen.

**Avez-vous pensé à vos PNEUS pour cet hiver!**

Prix et choix plus que compétitifs. Plan mise-de-côté accepte.

**LES ENTREPRISES DENIS BOISVERT**

2, rue Queen, Lennoxville — Tél.: 565-1376

Service après-vente toujours impeccable.

**OUVERT** du lundi au vendredi jusqu'à 9 h p.m. samedi jusqu'à 5 h p.m.



**ROBITAILLE CAMIONS WESTERN STAR**

VICTORIAVILLE 925 est, Notre-Dame 752-9718

### Cross-country provincial

## Les coureurs de Sherbrooke prouvent leur supériorité

SHERBROOKE — Une fois de plus, les coureurs de la région de Sherbrooke ont prouvé leur supériorité en cross-country alors que plusieurs se sont signalés lors des championnats provinciaux disputés en fin de semaine, à Joliette. Les différentes équipes de la région sont revenues de Joliette avec quatre titres provinciaux en poche: cadet masculin et féminin, junior homme et en catégorie junior-senior femme.

Maude Grimard, du Club Spartiates, a dominé l'épreuve de 3 km dans la catégorie cadette pour aider la formation du Mont Notre-Dame à mériter le titre provincial. Pour établir le classement par équipe, le comité d'organisation avait décidé de retenir les trois meilleures performances individuelles de chaque équipe. L'équipe du Mont Notre-Dame était composée, en plus de Maude Grimard, de Sylvie Allaire, quatrième au classement individuel, et de Christine Théoret, 14e.

Chez les garçons cadets, l'équipe du Sémi-

naire Salesien a imité celle du Mont Notre-Dame, grâce à la quatrième place au classement individuel de François Chagnon, de la cinquième de Daniel Cyr et de la neuvième de Jean Beaulieu. Le responsable des sports au Séminaire Salesien, Georges Harkins, a qualifié le parcours de 5 km de très rapide et d'avoir été fait sur mesure pour les pistards parce que très peu accidenté.

Pendant ce temps, les équipes du club Tri-Mag inscrites dans la catégorie

cadette, terminaient troisième chez les filles et quatrième chez les garçons.

Chez les juniors-hommes, le club Tri-Mag a pris la première place surtout grâce à la deuxième place de Nil Provencher tandis que l'équipe junior-senior féminine du Tri-Mag remportait aussi la palme avec les deuxième et troisième positions de Céline Giguère et de Christine Slythe. Une autre Sherbrookoise, Renee Laflamme, a terminé quatrième dans cette catégorie alors que l'équipe du club Spartiates prenait la troisième position au classement.

A la suite de ces championnats, cinq coureurs locaux ont été invités à rejoindre l'équipe québécoise qui participera aux championnats canadiens de cross-country, à Vancouver, à la mi-novembre. Ce sont le junior Nil Provencher ainsi que les seniors Christian Côté (surnommé le revenant), quatrième au classement individuel, Joël St-Louis, cinquième au classement individuel, ainsi que Céline Giguère et Christine Slythe. Seule Céline Giguère ne pourra accompagner l'équipe québécoise puisque, à cette date, elle aura rejoint l'équipe nationale de ski de fond, déjà à l'entraînement.

### Eastern Townships domine

SHERBROOKE — Une fois de plus, les coureurs de la Regionale Eastern Townships ont dominé le championnat scolaire de cross-country dans la région des Cantons de l'Est. Au chapitre des performances par équipes, les coureurs de la Regionale Eastern Townships ont terminé premier grâce à des victoires dans chacune des catégories au programme.

Seulement quatre des sept commissions scolaires régionales de la région des Cantons de l'Est y avaient inscrit des coureurs et encore là, plusieurs des meilleurs coureurs avaient préféré participer au championnat provincial. Ce qui a fait dire à Sylvain Gravel, l'organisateur du championnat régional: "C'est décevant d'organiser une telle compétition. La participation n'y était pas et, 10 jours avant la présentation de la compétition, la date de ce championnat n'avait pas encore été arrêtée. Finalement, on a choisi de le tenir simultanément au championnat provincial."

Les commissions scolaires Eastern Townships, de l'Estrie, St-François et Bois-Francs y avaient inscrit un grand total de 111 coureurs dans les six catégories au programme de la journée: benjamine, cadette et juvénile filles et garçons. Derrière la Regionale Eastern Townships, l'Estrie a pris la deuxième position au classement des équipes, suivant la commission scolaire anglophone dans chacune des catégories. Les commissions scolaires St-François et Bois-Francs ont suivi dans l'ordre.

Les coureurs de la Regionale Eastern Townships ont mérité les trois premières places chez les benjamines dans une épreuve de 2 km. Pauline Tsai a terminé première avec un excellent chrono de 8:

02.4 suivie de deux autres étudiants de la E.T. Regional School Board, Christel Smith et de Sandra Neal. Chez les benjamins, Bruno Roy, E.T. a devancé Eric Ouellette, Estrie, et Tony Brodeur, E.T. Chez les filles, trois athlètes de la Regionale Eastern Townships se sont partagés les premières places: Andrea Spoery, Susan Mitchell et Rose-Marie Latson.

Le championnat provincial scolaire de cross-country sera disputé en fin de semaine prochaine, à Oka, et chacun de ces athlètes sera invité à défendre les couleurs de la région des Cantons de l'Est.

**GARAGE PIERRE YARGEAU**

Mécanique générale

Spécialités:

Mise au point (tune-up), freins

• Service de dépannage

1285, Boul. Queen N., Sherbrooke

567-1211

"Des tarifs dans cette ville aussi bas ou plus bas que nos principaux concurrents"

**TILDEN**

**1\$**

**LE PREMIER JOUR**

• Toute voiture disponible

• 100 kilomètres gratuits par jour (voitures seulement)

• 3 jours minimum

• 100 kilomètres gratuits par jour (voitures seulement)

• Offre de durée limitée

En vedette La Citation

**TILDEN**

567-2666

**LOCATION DE L'ESTRIE LTÉE**

4141, King O., Sherbrooke, (Val Estrie)

En vedette: la Citation et les camions G.M.

**Firestone**

**VOYEZ LES MORDANTS CHEZ CTR**

**REMETTEZ L'HIVER À SA PLACE.**

**\$73<sup>95</sup>**

TOWN & COUNTRY MORDANT RADIAL TOILE

• Pneu à neige radial de qualité supérieure avec la semelle à forte adhérence et les rainures profondes particulières aux Mordants.

• Les rainures résistent ouvertes pour éviter les mouvements de torsion de la semelle et conserver le maximum d'adhérence dans la neige et sur la glace.

• Carcasse en polyester à deux plis, plus deux robustes ceintures en fibre de verre: rendement et douceur de roulement même sur chaussée sèche.

• Les Mordants attaquent la neige à belles dents.

DIMENSION	PRIX CTR
P145SR11 (145R 13)	\$ 73.95
P175SR11 (175R 13)	75.00
P195SR11	82.95
P185SR14 (185R 14)	78.95
P195SR14 (195R 14)	83.75
P205SR14 (205R 14)	91.50
P215SR14 (215R 14)	98.95
P225SR14 (225R 14)	104.95
P235SR15 (235R 15)	112.50
P245SR15 (245R 15)	122.95
P255SR15 (255R 15)	127.95

MONTAGE SANS FRAIS

DISPONIBLES CHEZ LES MARCHANDS FIRESTONE À DES PRIX COMPÉTITIFS

**CTR**

**SERVICE DE PNEUS CTR LTÉE**

2300 ouest, rue King SHERBROOKE 563-3552

DRUMMONDVILLE VICTORIAVILLE 477-3323 758-8286

# Salazar a fait oublier Clayton...



Alberto Salazar et Allison Roe sont les nouveaux monarques du marathon de New York.

## "Ils sont voleurs et hypocrites"

—Salazar

NEW YORK (AP) — Le nouveau détenteur du record mondial du marathon a traité les dirigeants américains d'athlètes de "voleurs et hypocrites". Ceux-ci interdisent aux coureurs d'accepter de l'argent des organisateurs de courses professionnelles.

Ce règlement a presque empêché la Neozélandaise Allison Roe de battre elle aussi le record du monde (féminin) à l'occasion du marathon de New York. Elle avait gagné \$4,000 après avoir terminé au second rang d'une course disputée à Portland, Oregon, le 28 juin, et fut immédiatement suspendue. Elle n'a pu courir à New York qu'à la condition de déposer cette bourse dans un fonds géré par la Fédération neozélandaise d'athlétisme.

"Pourquoi les dirigeants amateurs devraient-ils contrôler notre argent?", questionne Salazar. "Je pense qu'ils ont peur de perdre leur pouvoir." Entre-temps, ces derniers ont apparemment fermé leurs yeux sur les bourses de \$14,000 et \$10,000 que l'on rapporte avoir été remises sous la table à Salazar et Roe.

Salazar accuse encore les autorités de ne rien faire pour les jeunes athlètes et de vouloir profiter de Bill Rodgers après avoir négligé de l'aider quand son épouse devait contribuer financièrement à l'avancement de sa carrière.

Rodgers n'a pas participé au dernier marathon de New York parce qu'il n'a pu en venir à une entente de dernière minute avec un des deux commanditaires qui souhaitaient son retour.

"Les journaux sont

pleins d'histoires d'athlètes qui réclament des contrats de \$3 millions et personne ne dit rien. Mais quand Rodgers demande \$5,000 pour participer à une course, tout le monde s'offusque", a déclaré Salazar.

### Meilleures performances

2h55-18	John Hayes (EU)	Londres 1908
2h52-45	Robert Fowler (EU)	Yonkers (EU) 1909
2h46-52	James Clarke (EU)	New York 1909
2h46-04	Albert Raines (EU)	New York 1909
2h42-31	Fred Barrett (GB)	Londres 1909
2h38-16	Harry Green (GB)	Londres 1913
2h36-06	Alexis Ahlgren (Sue)	Londres 1913
2h32-35	Johannes Kolehmainen (Fin)	Anvers 1920
2h29-01	Albert Michelsens (EU)	Port Chester (EU) 1925
2h27-49	Fusashige Suzuki (Jap)	Tokyo 1935
2h26-44	Yasuo Ikeneka (Jap)	Tokyo 1935
2h26-42	Kitei Son (Jap)	Tokyo 1935
2h25-39	Yun Bok Suh (Coree)	Boston 1947
2h20-42	James Peters (GB)	Chiswick (Ang) 1952
2h18-40	James Peters (GB)	Chiswick 1953
2h18-34	James Peters (GB)	Turku (Fin) 1953
2h17-39	James Peters (GB)	Chiswick 1954
2h15-17	Sergei Popov (URS)	Stockholm 1958
2h15-16	Abebe Bikila (Eth)	Rome 1960
2h15-15	Toru Terasawa (Jap)	Beppu (Jap) 1963
2h14-28	Leonard Edelen (EU)	Chiswick 1963
2h13-55	Basil Heatley (GB)	Chiswick 1964
2h12-11	Abebe Bikila (Eth)	Tokyo 1964
2h12-00	Morio Shigematsu (Jap)	Chiswick 1965
2h09-36	Derek Clayton (Aus)	Fukuoka (Jap) 1967
2h08-33	Derek Clayton (Aus)	Anvers 1969
2h08-13	Alberto Salazar (EU)	New York 1981

### LA RESIDENCE DE L'ESTRIE INC.,

**Centre d'accueil pour personnes âgées, tiendra son assemblée publique d'information**

le dimanche 8 novembre 1981, à 14 h 00, à la Salle Réginald St-Laurent, 500 rue Murray, Sherbrooke.

*Le public, le personnel et les familles de nos bénéficiaires sont cordialement invités.*

- Réginald St-Laurent, prés.,

PARIS (AFP) — Pour courir un marathon, soit 42,195 km, à la vitesse moyenne de 20 km-h, il faudrait arriver en 2 h 06 min. 35 sec. En gagnant le marathon de New York, dimanche, en 2 h 08 min. 13 sec., l'Américain Alberto Salazar a franchi une étape supplémentaire dans ce sens.

Auparavant, seul l'Australien Derek Clayton était parvenu à courir un marathon en moins de 2 h 09 min. Cela s'était passé à Anvers, le 30 mai 1969. Ce jour-là, Clayton avait été chronométré en 2 h 08 min. 33 sec. Depuis, en dépit de la multiplication des marathons un peu partout dans le monde, de l'apparition de grands champions, des progrès considérables effectués dans la connaissance de cette épreuve très spéciale et de l'amélioration de l'entraînement en résultant, personne n'avait fait mieux.

Devant le mur que constituait la performance de Clayton, on en était donc arrivé à mettre en doute sa validité. Presque tout le monde pouvait en jurer, la distance du marathon d'Anvers était trop courte. D'un kilomètre, voire plus, précisaient même certains.

Desormais, les réserves émises à propos de la performance de Clayton n'ont plus beaucoup d'importance, puisque Salazar a couru encore plus vite, à l'occasion du deuxième marathon de sa carrière. Déjà, l'année dernière, également à New York, ce fils d'un émigré anti-castriste, né à La Havane le 7 août 1958, était devenu le debutant le plus rapide de toute l'histoire du marathon en 2 h 09 min. 41 sec.

Pourtant, avec 185 km par semaine, Salazar est loin de parcourir autant de chemin que Clayton à l'entraînement. Mais, avec sa taille de 1,83 m pour 66 kg, il semble construit idéalement pour la course de grand fond. Et à Eugene (Oregon), où il a terminé ses études de marketing cette année, il a fait partie d'une des meilleures équipes universitaires américaines d'athlétisme et a bénéficié des conseils de Bill Dellinger, celui-là même qui priva le Français Michel Jazy de la médaille de bronze dans le 5 000 m olympique des Jeux de Tokyo, en 1964.

récentement mis au point aux Etats-Unis, qui fait qu'en courant en plaine, on bénéficie des bienfaits d'un entraînement à l'altitude de 2 500 m.

Pour courir à la vitesse moyenne de 20 km-h, il reste 1 min. 38 sec. à gagner. Apparemment, cela n'a l'air de rien. Mais, même si la performance de Salazar a un effet libérateur, ce n'est sans doute pas demain qu'un marathonien parcourra pour la première fois 42,195 km à la vitesse qui fut celle d'Emil Zátopek en 1951, quand le Tchécoslovaque devint le premier athlète à parcourir 20 km sur piste en une heure.

**CINEMAS CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
Boul. Portland, Sherbrooke  
565-0366

**SUPERMAN**  
CHRISTOPHER REEVE  
GENE HACKMAN  
POUR TOUS  
CINEMA 1  
7h 00 et 9h 15

**LE FILM CHOC**  
"l'image d'une génération"  
A 12 ans... du valium.  
A 13 ans... de l'heroin.  
Ensuite, elle commença à faire le trottoir.  
**MOI, CHRISTIANE F., 13 ANS, DROGUÉE, PROSTITUÉE...**  
RATIA BRUNDIORI, THOMAS BAUTZEN  
6h 40 et 9h 00  
CINEMA 2

BRIAN DE PALMA  
LE MAÎTRE DU MACABRE  
VOUS INVITE À UN SPECTACLE À LA TOUTE DERNIÈRE MODÉ DANS LE CRIME  
**PULSIONS**  
MICHAEL ANGE CAINE DICKINSON  
2e film: "DEFI POUR SURVIVRE"  
DEFI: 7h 45  
PULSIONS: 9h 35  
CINEMA 3

**ENTRETIEN DE FLOTTES DE CAMIONS**  
- transmissions automatiques  
- mécanique générale  
- mise-au-point du moteur

**GARAGE PAUL ROY**  
Enr.  
Sherbrooke  
867, Galt est - J1G 1Y6  
562-7525  
William Delude propriétaire

**DONNONS LA CHANCE AU COUREUR**

Tout comme un bon coureur, une personne handicapée peut surmonter de nombreux obstacles au niveau de l'apprentissage, des études, du transport, de l'architecture et de l'emploi. Mais le plus insurmontable de ces obstacles, ce sont souvent nos préjugés, véritables barrières psychologiques à l'intégration sociale, politique, culturelle, économique et professionnelle des personnes handicapées. Pensons-y, c'est à nous de leur offrir égalité et pleine participation dans notre société. Donnons la chance au coureur!

**PRELÈGES**

Québec Année internationale des personnes handicapées

## SAISON 1981-1982

**3 concerts à la salle Maurice O'Bready de l'Université de Sherbrooke:**

**Samedi 14 novembre 1981:** Concert d'ouverture Jacynthe Couture, pianiste

**Samedi 20 février 1982:** Concert "pop"

**Samedi 24 avril 1982:** L'O.S.S. en concert avec le Choeur Symphonique de l'École de musique Chef attiré et directeur musical, Brian J. Ellard, p.h.d.

Communiquez dès maintenant avec nous afin de vous procurer votre abonnement vous permettant:

- de bénéficier d'un escompte de 25% sur le prix des 3 billets.
- d'entrer plus tôt dans la salle pour choisir votre fauteuil.

	Abonnement	Chaque concert
Adultes	\$18.00	\$ 8.00
65 ans et plus	\$14.50	\$ 6.50
Etudiant(e)s	\$ 9.00	\$ 4.00

**Les Concerts symphoniques de Sherbrooke**  
une symphonie à votre portée!

Renseignements: (819) 565-4692

**CJRS**  
1510 RADIO SHERBROOKE

**INVITE 400 PERSONNES**  
A LA PREMIERE DU FILM  
**"LES UNS ET LES AUTRES"**  
LE JEUDI, 5 NOVEMBRE 1981, A 19.30 hres  
au Cinéma Carrefour de l'Estrie

Didier FARRE présente

POUR TOUS

**Un chef-d'oeuvre magnifique, c'est Coppola.**  
—Thomas Schnurmacher LA GAZETTE

**C'est un film superbe, digne, humain, émouvant, tendre, violent, passionné, un grand divertissement.**  
—Claude Robert JOURNAL DE QUÉBEC

**Quand la fin éclate, il n'y a pas un spectateur qui ne ressent un frisson, à chaque séance, les gens applaudissent vigoureusement.**  
—ECHOS-VEDETTES

UN FILM DE CLAUDE LELOUCH

## LES UNS ET LES AUTRES

ROBERT HOSSAIN • MONIQUE MARIN • GÉRALDINE HARLIN • MARCOUS VALLEBY  
FANNY ARDANT • EVELYNE BOUX • RICHARD BOHRINGER • JEAN-CLAUDE BOUTIER  
JEAN-CLAUDE BRAL • JORGÉ BONN • GINETTE GARCIN • FRANCIS HUSTER • JEAN-PIERRE MALFON  
MACHA MERIL • DANIEL OLBRYCHSK • RAYMOND PELLEGRIN • RITA ROELVORDE • PAUL PREBOIST  
JAMES CAAN  
FRANCIS LAURENT • MICHEL LÉGRAND • MAURICE BEJART

200 billets (chacun valable pour 2 personnes) seront remis aux personnes dont les noms auront été choisis au hasard, parmi celles qui feront parvenir le coupon ci-après, dûment rempli à:

**Billets "LES UNS ET LES AUTRES"**  
CJRS  
C.P. 1510 - J1J 5M5  
Sherbrooke, Qué.

**Nom:** .....

**Adresse:** .....

**Téléphone:** .....

N.B. Faire parvenir avant le 31 octobre 1981.

**Les beaux jours s'en viennent:**

les **JOURS DE L'ESTRIE...**

du 29 oct. au 2 nov. 1981 inclusivement.

Venez vous rendre compte par vous-mêmes des aubaines qui vous attendent pour ces grands jours... Vous aussi pourriez dire que chez

**Sears**

vous en avez pour votre argent... et plus

**Arts et divertissements**

# Ginette Reno séduit encore un peu plus

Une critique de  
Pierrette Roy

Toujours aussi sympathique et chaleureuse, communicative et entraînante, et surtout, avec comme atout indispensable sa voix superbe qu'elle offre inévitablement comme un cadeau sans cesse renouvelé, Ginette Reno est égale à elle-même.

## Menu artistique

A compter d'aujourd'hui et jusqu'au 8 novembre, dans le foyer du Centre culturel de Drummondville, exposition du groupe des artistes Les Barbouilleurs, comprenant 7 peintres, un sculpteur, un émailleur sur cuivre et un artisan en poterie. Les "barbouilleurs" présentent ainsi une cinquantaine d'oeuvres de Denis Luneau, Jacques Lamothe, Gisele Plourde, Pauline Fortin, Michel Parenteau, Carmen Bergeron, Ginette Dubois, Charles Turcotte, Cécile Lemay et Lise Dionne.

— 0 —

Actuellement et jusqu'au 8 novembre prochain, au restaurant Le Bateleur de la rue Alexandre, le peintre autodidacte Léon Louis expose ses oeuvres, encres, huiles, et encres et pastels.

— 0 —

Actuellement et jusqu'au 5 novembre prochain, au restaurant Les Beaux Dimanches (angle King et Alexandre), le peintre Shmoul présente une exposition de ses oeuvres.

— 0 —

Aujourd'hui, à 14 et à 20 heures, à la cinémathèque du bureau sherbrookoise de l'Office national du film dans le cadre de son programme de projections publiques, présentation du film d'animation *Pourquoi moi?* qui raconte avec humour les réactions d'un homme individualiste apprenant qu'il n'a que quelques instants à vivre, et de *Un homme de Robin Spry*, un drame social et psychologique qui, sur la toile de fond d'un cas meurtrier de pollution industrielle, raconte l'histoire d'un journaliste confronté à la corruption.

— 0 —

Ce soir (et demain soir), à 19 h 30, à la salle Alfred-Desrochers du Cégep de Sherbrooke, les productions Cégep Chaud présentent le film *The Rocky Horror Picture Show*.

— 0 —

Ce soir, à 20 h 30, à la salle Maurice O'Bready, concert du Quintette Moe Koffman. Cet ensemble canadien de niveau international est acclamé partout où il se produit et offre une grande variété de styles musicaux.

— 0 —

Ce soir, à 21 heures, à l'auditorium de la polyvalente de Thetford-Mines, la troupe de théâtre Les Cabotins présente la pièce de Bernard Leblanc *Faut divorcer*, qui évoque le problème de la retraite et de la crise qu'elle peut provoquer dans le couple.

Elle l'était, comme toujours d'ailleurs, dans le cadre du tour de chant qu'elle offrait à Sherbrooke en fin de semaine dernière. Et même si elle a offert peu de surprises à son public sherbrookoise, la plus grande surprise qu'elle puisse nous apporter est celle de son inébranlable constance.

### Torrent d'émotions

Une Ginette Reno sur scène, c'est un torrent d'émotions intenses qui déferle, c'est une énergie qui envahit littéralement la salle, c'est une douce folie qui séduit à chaque fois. Et le charme qui s'opère, et qui possède comme principal allié la chaleur toute humaine et communicative de l'artiste, ne peut certes pas laisser insensible.

Il n'est d'ailleurs pas étonnant qu'elle ait été, jusqu'à présent, l'une des seules artistes à remplir presque complètement, à Sherbrooke, trois salles de près de 1.500 places.

Le succès réside certainement d'une part dans la personnalité de Mme Reno et dans son

talent, mais aussi, d'autre part, dans un répertoire qui, sans être à tout coup facile, n'en est



Ginette Reno

pas moins généralement fort accessible.

Elle chante l'amour, la joie, l'amitié, la tendresse non seulement avec talent mais aussi avec intensité et émotion, et, même si le scénario se répète à chaque soir ou à chacun de ses tours de chant, le spectateur sait reconnaître le vrai du faux.

### Toute d'une pièce

Ginette Reno sur scène est toute d'une pièce, entière et vraie, et elle l'a prouvé une fois de plus.

Offrant à nouveau pour le plus grand plaisir de tous plusieurs de ses grands succès, dont certains dans un pot-pourri fort bien "huilé", la chanteuse a aussi servi plusieurs chansons américaines, dans lesquelles elle excelle évidemment, mais aussi son tout récent répertoire.

Nouveauté cependant à ce chapitre, Ginette Reno commence à composer des musiques avec sa voix, ce qui a pour résultat de nous donner des chansons tout à fait magnifiques

comme *Rouge*, dont les paroles (superbes) ont été écrites par Jean-Pierre Ferland et qui, toute intimiste qu'elle soit (et peut-être justement à cause de cela), est à mon sens vouée à un très grand succès commercial.

D'autres comme *Et je t'aime l'amour*, *Je suis seule* ou encore *Allo, salut, bonsoir* ont aussi constitué de très bons moments du spectacle.

### Ballet et giges

Se démenant con-

stamment sur scène, excellant différemment dans le ballet ou le disco, surprise à faire quelques pas de menuet ou à s'élaner dans une gigue endiablée sous les feux du stroboscope et des gyrophares, Ginette Reno emplit la scène et s'y donne entièrement.

Au niveau d'accompagnement musical elle est secondée encore une fois par l'excellent Fred Farrugia, qui est non seulement un talentueux pianiste mais aussi un directeur musical précis et efficace.

D'ailleurs, l'équipe de

5 musiciens qu'il dirige s'impose par la qualité de ses interprétations; une mention toute spéciale cependant au guitariste Jean-Marie Benoit, qui offre notam-

ment une exécution remarquable au banjo.

Encore une fois, Ginette Reno en spectacle n'a pas déçu, bien au contraire; elle nous a séduit un peu plus.



## UZEB

Mercredi, jeudi 28-29 octobre  
21 h 30

Billets en vente au Café  
En collaboration avec



## Au Café du Palais

104, rue de la Ville - Face au Palais  
de Justice, Centre-ville, Sherbrooke

566-8977



## MOE KOFFMAN QUINTETTE DE JAZZ



CE SOIR

MARDI, 27 OCTOBRE — 20 h 30

## BILLETel

Sherbrooke et région: 565-5430 / Interurbain, sans frais: 1-800-567-8977




### PARTIE D'HUITRES

des  
**BRASSERIES FLEURIMONT**

au  
**BAR-SALON L'ARALLONGE**

- Soupe aux huîtres
- Huîtres frites
- Huîtres sur écailles

**MERCREDI, 28 OCTOBRE**  
à compter de 17 heures

EN VEDETTE Le duo  
**GILLES et NORMAND**

Admission: \$18.  
(incluant 4 bières)

Billets en vente aux 2 Brasseries Fleurimont.



**PLACE D'ART ESTRIE INC.**  
53, WELLINGTON N., SHERBROOKE  
INFORMATIONS - 566-8114

Une hilarante parodie  
des films catastrophe  
aériens...



**Y-A-T-IL UN PILOTE  
DANS L'AVION?**

2e FILM: "UN COWBOY DANS LA VILLE" avec John Travolta  
Y A-T-IL UN PILOTE... 7.15 UN COWBOY... 8.45

VISITEZ NOTRE GALERIE D'ART

# A Pour Amour de la Musique



## CITE-FM

FM  
**102,7**

SHERBROOKE 96,1

# La pièce "Faut divorcer" amorce la quatorzième saison de la troupe Les Cabotins à Thetford-Mines

THETFORD-MINES (PS) — La quatorzième saison de la Troupe de théâtre Les Cabotins Inc. de Thetford-Mines est maintenant amorcée par la présentation d'une oeuvre québécoise intitulée "Faut divorcer".

Cette comédie dramatique aurait pu s'intituler "Les instants d'Oscar Garneau" mais, selon l'auteur Bertrand B. Leblanc, "mon éditeur trouvait que ce titre ne faisait pas très commercial...".

Precisant qu'il n'est pas divorcé et qu'il n'a aucunement l'intention

parfaitement intolérable pour une femme normale."

"Faut divorcer" raconte donc l'histoire d'un couple qui se déchire, d'un homme qui torture littéralement sa femme jusqu'à la pousser à une révolte qu'il n'a pas volé et qu'il paiera chèrement.

Tout cela traité sans mélodrame. "Certes,

des françaises de l'Université de Montréal et de l'UQAM, et des Editions de Minuit.

Centre de ressources artistiques

OTTAWA (PC) — La banque d'art du Conseil des arts ouvrira au public une galerie et créera un centre permanent de ressources artistiques contemporaines à l'usage des citoyens, a annoncé le conseil.

Depuis son établissement en 1972, la banque a acheté plus de 9.700 oeuvres de plus de 1.200 artistes pour les prêter aux ministères et agences du gouvernement et à des associations sans but lucratif pour décorer bureaux, antichambres et halls.

Jusqu'à présent, le public n'avait pas accès à la collection. Celle-ci sera désormais exposée aux bureaux de la banque près du musée des sciences et de la technologie dans la banlieue d'Ottawa.

La galerie sera ouverte tous les jours.

**FRAYEURS**  
 avec en vedette LUCIO FALLI  
 V.F. de (LA PAURA)  
 GRANDE PRODUCTION PUBLIQUE  
 Présentée par Film Festivals de PARIS 1980

**Jennifer O'Neil**  
**L'EMMURÉE VIVANTE**

**HORAIRE:** L'emmurée: 7.30  
 Frayeurs: 9.10

tha et que la sagesse d'Octave, basée sur le gros bon sens, saura convaincre les maladroits de la vie à deux

qu'en apprenant à "réduire" on a de bonnes chances de garder sa tête... et son partenaire de vie."

M. Leblanc espère que cette formule trouvera l'indulgence des spectateurs qui pourront voir "Faut divorcer" les mardi 27, jeudi 29 et samedi 31 octobre à l'auditorium de l'école polyvalente de Thetford-Mines.

Il espère aussi que les gens auront l'occasion de "s'amuser en compagnie d'Oscar et de Mar-

**AU-DELA DE LA SCIENCE-FICTION**

**AMERICAN POP**

**Cinéma CAPITOL**  
 59 King est 565-0711

**HORAIRE:** Heavy métal: 6.20 - 9.45  
 American: 8.00

**BELVEDERE 1** Tél.: 562-3969 2 FILMS 14 ANS  
**SCANNERS** 8 H 10 **HURLEMENTS** 6 H 30  
 10 H

**BELVEDERE 2** Tél.: 562-3969 2 FILMS 18 ANS  
**CHEECH et CHONG (LA SUITE)** 9 H 20  
**COLLEGE AMERICAIN** 7 H 30

**PRIMEURS**  
**A VOIR ABSOLUMENT**  
**FILLES brûlantes**

**Cinéma CAPRI**  
 63 rue KING Ouest 566 0330

**Horaire:** 6.30, 7.50, 9.10

## Le monde artistique en bref

### Expositions au Québec

OTTAWA (PC) — Au Musée des Sept-Iles, se poursuit jusqu'au 15 novembre une exposition du Musée national de l'homme du Canada sur les "shamans et esprits" qui peuplent la mythologie esquimaude.

Autre exposition du Musée national de l'homme: "L'art du marteau: le forgeron et le ferblantier au travail", au centre d'exposition Léon-Marcotte de Sherbrooke, jusqu'à la fin de l'année.

Par ailleurs, entre autres expositions mises en circulation en vertu du programme international des Musées nationaux du Canada, signalons les 60 photographies de Paris à la Belle Époque, d'Eugène Atget, à la galerie d'art du Centre culturel de Sherbrooke, jusqu'au 15 novembre, et les reproductions de 18 oeuvres de Maurits C. Escher, du 13 novembre au 13 décembre, à la galerie d'art de Matane.

### Robbe-Grillet en visite

MONTREAL (PC) — Le cinéaste et écrivain français Alain Robbe-Grillet donnera une conférence sur "le nouveau roman et le nouveau cinéma", à l'Université du Québec à Montréal (UQAM) le 5 novembre.

Robbe-Grillet est l'invité des départements d'é-

Les beaux jours s'en viennent:  
**les JOURS DE L'ESTRIE...**  
 du 29 oct. au 2 nov. 1981 inclusivement.

Venez vous rendre compte par vous-mêmes des aubaines qui vous attendent pour ces grands jours... Vous aussi pourrez dire que chez

**Sears**

vous en avez pour votre argent... et plus

**BRASSERIE L'EMERILLON**

La Brasserie L'Emerillon et la Salle Cartier  
 92, Wellington sud - Sherbrooke

**Spécial d'octobre**

- BROCHETTE DE FILET MIGNON Rég.: 9.95 **6.75**
- CUISSES DE GRENOUILLES Rég.: 9.95 **6.75**
- COTES LEVEES 3 côtes levées + 1/2 poulet incluant café et dessert **5.95**

Vous accueillent pour toutes occasions.

**Avez-vous un anniversaire de naissance ou un mariage pour bientôt?**  
 Nous vous offrons un gâteau préparé spécialement pour vous, et une photo souvenir de l'événement.

Ne tardez pas à faire une réservation pour célébrer cette fête mémorable avec nous

Tél.: **566-5116**

## Mercredi, le 28 octobre

### A 20 heures LE TEMPS D'UNE PAIX

AVEC Pierre Dufresne, Nicole Leblanc, Katerine Mousseau

### A 20 heures 30 UN ÉVÉNEMENT À LA TÉLÉVISION!

en grande première à la télévision et en version intégrale.

# Les Plouffe

**1<sup>er</sup> épisode**  
**28 octobre**  
**20h30**

en 6 épisodes les mercredis à 20h30



# JE CHOISIS

**9 CKSH-TV**

C'est la dernière fois que cette offre sera faite pour les livraisons avant

**Noël**

**14 photos en couleur 10.95 en tout**  
 y compris un dépôt de .95c

Pas de limite d'âge. L'ensemble comprend 2 photos en couleur de 8 x 10, 2 de 5 x 7 et 10 de format portefeuille. 95c de plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. Vous choisissez l'arrière-plan, nous choisissons les poses.

Disponibles pour achats additionnel

Portraits Double Images

Offre de portraits valable jusqu'au 7 novembre

**Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke**

**Heures**  
 Lun.-mer.: 9.30 à 17.00 heures  
 Jeu.-ven.: 9.30 à 20.00 heures  
 Samedi: 9.00 à 18.00 heures

**Studio de Photographie**  
 BÉBÉS • ENFANTS • ADULTES • GROUPES

Service de Passeport disponible

**Sears**

vous en avez pour votre argent... et plus